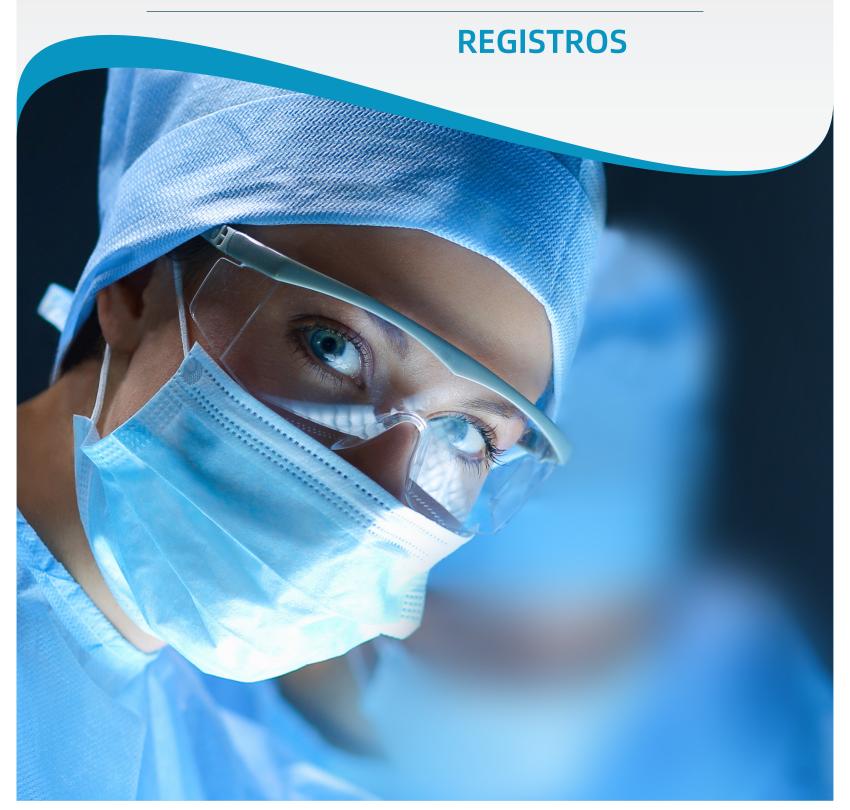
Registros de Monitoreo de la Esterilización



Establecimiento:	
Periodo de Control://	hasta / /

• Autoclave n:



Frecuencia Mínima del Desempeño Físicos, Químicos y Biológicos

Belleza			Cada Carga	Primer día del ciclo	Mensual	ر o o correctivo
Odontología General	Cada ciclo	Todos los paquetes	Dentro de los paquetes	Cada Carga	Mínimo 1 vez x semana 1 ciclo	1 carga después de la instalación 1 carga después del mantenimiento preventivo o correctivo
RDC 15			No menciona	Cada Carga	1 carga cada día	1 carga des
Tipo de Indicador	Físicas (parámetros, autoclave: tiempo, temperatura y presión)	Tipo 1 (Impresión en papel de grado quirúrgico)	Tipo 4 (SIL-250)	Tipo 5 (SteamPlus)	Indicador Biológico	SteriTest
		sooimi	dores Qu	lndicac		

Almacene los registros de monitoreo químico y biológico durante al menos 5 años (RDC 15).

Las recomendaciones anteriores se basan en la legislación, las mejores prácticas y las recomendaciones internacionales.

Para algunos de ellos no hay consenso. En caso de duda, consulte la legislación de su estado/ciudad para su tipo de servicio.

Nota: El técnico responsable del establecimiento deberá supervisar las pruebas y rubricar las páginas de registro en el campo indicado cada semana.

Ьij	a de regis	stro de lo	Hoja de registro de los resultados		Modelo de Autoclave: Número de identificación del autoclave:	Período de Seguimiento: / / hasta	CRISTOFOLI	Iniciales del técnico responsable y fecha de la revisión
()ı	FECHA	Tipo de Ciclo	Temperatura (ºC)	Presión (Kgf/cm2)	Tiempo total del ciclo c/ secado			Resultados
) əb anitu loisalatanl					Н Н Т	Ingrese aquí la clase (Tipo) 5 Indicador SteamPlus parte de este ciclo	parte de este ciclo	Aprobado Reprobado Firma:
A ()	FECHA DE		Prueba			Control		Aprobado*
iclo de otneimir	FINAL		Coloqu de la p	Coloque la etiqueta de la prueba IB aquí	queta 3 aquí	Coloque aquí la etiqueta de control del IB	eta	Reprobado [
1º C Iantei		Ampolla de	Ampolla de prueba de crecimiento∫		Medio de cultivo negativo MORADO	Ampolla de control de crecimiento	medio de cultivo POSITIVO AMARILLO	
W		Ampolla pru	Ampolla prueba de crecimiento 🏻	1 11] Medio de cultivo positivo AMARILLO	o AMARILLO Medio de cultivo en ampolla de control de crecimiento negativo MORADO	cimiento negativo MORADO	
	FECHA	Tipo de Ciclo	Temperatura (ºC)	Presión (Kgf/cm2)	Tiempo total del ciclo c/ secado			Resultados
						Coloque aquí el indicador SteamPlus Clase (tipo) 5 para este ciclo	i para este ciclo	Aprobado Reprobado Firma:
	FECHA	Tipo de Ciclo	Temperatura (ºC)	Presión (Kgf/cm2)	Tiempo total del ciclo c/ secado			Resultados
					 	Coloque aquí el indicador SteamPlus Clase (tipo) 5 para este ciclo	i para este ciclo	Aprobado Reprobado [
	FECHA	Tipo de Ciclo	Temperatura (ºC)	Presión (Kgf/cm2)	Tiempo total del ciclo c/ secado			Resultados
					Н Н Т	Coloque aquí el indicador SteamPlus Clase (tipo) 5 para este ciclo	para este ciclo	Aprobado Reprobado Firma:
	FECHA	Tipo de Ciclo	Temperatura (ºC)	Presión (Kgf/cm2)	Tiempo total del ciclo c/ secado			Resultados
					= ± = = = = = = = = = = = = = = = = = =	Coloque aquí el indicador SteamPlus Clase (tipo) 5 para este ciclo	i para este ciclo	Aprobado Reprobado
	H-H Legenda ∏-	Hora de inicio de Tiempo total del	l ciclo HT - Hora de ciclo IB - Indicado	finalización d r Biológico	el ciclo *Resultado ap cultivo en la a	HI-Hora de inicio del ciclo HT-Hora de finalización del ciclo Resultado aprobado: La prueba se considera aprobada solo después del tiempo total del ciclo B-Indicador Biológico cultivo en la ampolla de prueba morado y la ampolla de control amarillo.	ción, siendo el color del medio de	0

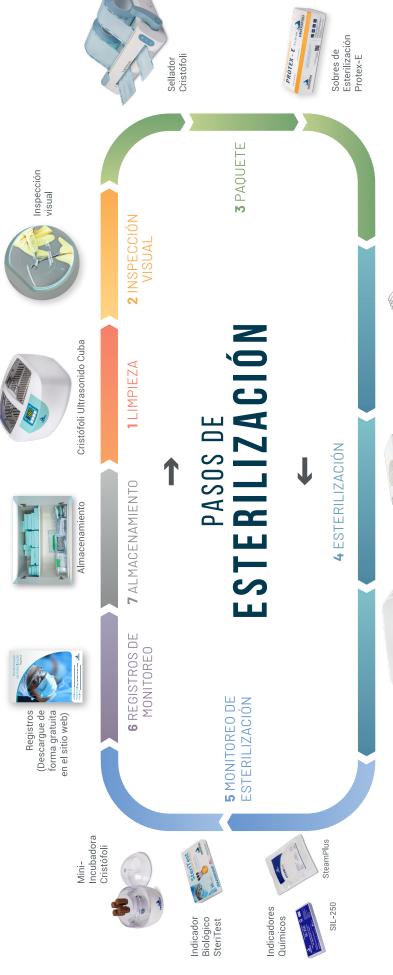
Firma del técnico responsable y fecha del registro de la revision	Resultados	Aprobado Reprobado Firma:											
CRISTOFOLI													
Modelo de Autoclave:Periodo de Seguimiento:/hasta//		Coloque aquí el indicador SteamPlus Clase (tipo) 5 para este ciclo		Coloque aquí el indicador SteamPlus Clase (tipo) 5 para este ciclo		Coloque aquí el indicador SteamPlus Clase (tipo) 5 para este ciclo		Coloque aquí el indicador SteamPlus Clase (tipo) 5 para este ciclo		Coloque aquí el indicador SteamPlus Clase (tipo) 5 para este ciclo		Coloque aquí el indicador SteamPlus Clase (tipo) 5 para este ciclo	o total del ciclo
Hoja de registro de los resultados Modelo de Autoclave: Número de identificaci	Resión Tiempo total del (Kgf/cm2) ciclo c/ secado	 	Resión Tiempo total del (Kgf/cm2) ciclo c/ secado	 	Resión Tiempo total del (Kgf/cm2) ciclo c/ secado	H H H	Resión Tiempo total del (Kgf/cm2) ciclo c/ secado	H H H H H	Resión Tiempo total del (Kgf/cm2) ciclo c/ secado	 	Resión Tiempo total del (Kgf/cm2) ciclo c/ secado	王 士 士 士 士	Legenda HI-Hora de inicio del ciclo HT-Hora de finalización del ciclo TT-Tiempo total del ciclo
tro de lo:	Temperatura (ºC)		icio del ciclo HT										
e regist	Tipo de Ciclo		II - Hora de in										
Hoja d	FECHA		Legenda H										

Blog Bioseguridad: www.cristofoli.com/bioseguridad

BLOG BIOSEGURIDAD

(CristofoliBiossegurança

PÁGINA DISEÑ,	PÁGINA DISEÑADA PARA CUALQUIER OBSERVACIÓN EN LOS PROCESOS	Periodo desde//hasta//
FECHA:	NOTA:	Firma del técnico responsable del servicio:
Visite https://bit.ly/F	Visite https://bit.ly/Registros_CMER para descargar el Archivo completo o las Páginas para rellenar.	









Autoclave Vitale 12 y 21 Litros





WWW.CRISTOFOLI.COM

Cristófoli, la marca de la protección.





Monitoreo de la Esterilización con Indicadores Biológicos.

Cómo realizar la prueba de esterilización en su autoclave.



Autoclave Vitale 12 y 21L







Indicador Químico Integrador SteamPlus - Tipo 5



Monitoreo de la esterilización con indicadores biológicos: Cómo realizar la prueba de esterilización en su autoclave



► Indicadores Biológicos

La esterilización es fundamental en el control de infecciones en los servicios de salud. Los indicadores biológicos hacen parte de la importante tarea de monitoreo de la esterilización ofreciendo mayor confiabilidad

al proceso. Utilizamos una población conocida de esporas bacteria nas resistentes al calor, *Geobacillus stearothermophilus*, que se queda separada del medio de cultura (violeta) por la ampolla de vidrio.



▶ Cómo realizar la prueba de esterilización en su autoclave



Separe dos indicadores biológicos del mismo lote. Evite la caída de las ampollas

Conecte su Mini-Incubadora Cristófoli en el enchufe, el aparato debe permanecer encendido durante toda la incubación.



Coloque un indicador biológico (ampolla de prueba) en un sobre dentro del autoclave ya abastecida con un ciclo estándar*.

Incluye un indicador químico tipo 5 SteamPlus en el sobre de la ampolla de prueba.



Cierre el autoclave y realice el ciclo de esterilización**.



Vitale - Realice un ciclo comple-

Vitale CD - En este modelo tome turnos entre los ciclos utilizados. Ej.: 1ª semana: Instrumental Empacado; 2ª semana: Kit quirúrgico y Tejidos y así sucesivamente. Para el ciclo de líquidos, aceda: https://www.cristofoli.com/biosseguranca/passo-a-passo-indicador-biologico-para-liquidos/



Terminado el ciclo de esterilización, espere 15 minutos para su enfriamiento. Abra el sobre y recupere la ampolla de prueba autoclavada. Verifique el resultado del indicador químico tipo 5. Si es aprobado, proceda al paso 7. Si no es aprobado, identifique la razón y si no la encuentra, póngase en contacto con nosotros o con una Asistencia Técnica Autorizada. No use el equipo hasta que se resuelva la situación, utilícelo solamente después de que la prueba química tipo 5 y el indicador biológico hayan sido aprobados.



Introduzca 1/3 de la ampolla de prueba dentro de la incubadora. Para activarla, doble la parte superior de la ampolla plástica, que es flexible. Esto producirá la quiebra de la ampolla interna de vidrio, liberando el medio de cultura para el contacto con las esporas. Cuidado para no romper la parte plástica.

to en sus ciclos, por ejemplo, una caja quirúrgica perforada conteniendo instrumentos, envuelta por papel grado quirúrgico. En este caso, el material contenido en el paquete deberá ser procesado nuevament en las etiquetas de las ampollas de prueba. Utilice una ampolla control. De esta forma, al utilizar una Mini Incubadora Cristófoli puede probar hasta 3 autoclaves al mismo tiempo, incubando 3 ampollas de pru

Monitoreo de la esterilización con indicadores biológicos:

Cómo realizar la prueba de esterilización en su autoclave





Sostenga la ampolla como la demostración. Dele un pequeño golpe en la parte inferior. Asegúrese de que el medio de cultura violeta absorbió totalmente el disco con esporas. La parte superior de la ampolla posee un filtro hidrofóbico (vea la foto detallada de la ampolla en la página 2) que no debe ser mojado, por ese motivo, no agite la ampolla de arriba para abajo.



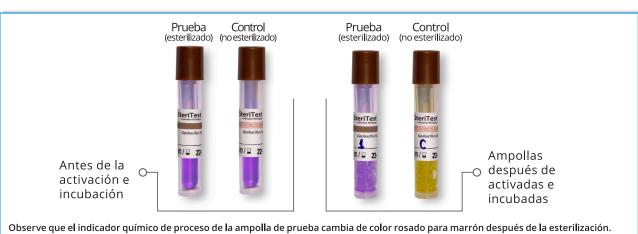
Repita esa misma operación (a partir del ítem 7) en la ampolla control, que no fue autoclavada.

Coloque las 2 ampollas para incubar, hasta dos horas después de la esterilización***, en la Mini-Incubadora Cristófoli por 24 o 48 horas, dependiendo del indicador utilizado. En el caso del Indicador Biológico SteriTest el tiempo total para la incubación es de 24 horas.



Para indicadores de 24 horas, haga la lectura inicial con 8 horas, después con 12 horas y al final con 24 horas. Para indicadores de 48 horas, haga lecturas intermediarias con 24, 36 y al final con 48 horas. Atención: En caso de que la ampolla de prueba presente el color amarillo en algún momento, cese el uso del equipo y recoja todos los paquetes esterilizados desde la última prueba biológica aprobada. Solo vuelva utilizarla después de solucionar el motivo de la reprobación.

► Análisis de resultados



12

Interprete los resultados con la ayuda de las tablas que se muestran debajo:

I - Resultado aprobado

Prueba	Control	Resultado
Violeta	Amari ll o	Aprobado

El resultado esperado es que el color del medio de cultura de la ampolla de prueba permanezca violeta y que el medio de cultura de la ampolla de control cambie a amarillo. Esto indica que en la ampolla de prueba los microorganismos fueron incapaces de reproducirse, mientras que en la ampolla de control fueron capaces de reproducirse. Se deduce que la esterilización fue efectiva.

II - Resultado reprobado

Prueba	Control	Resultado
Amarillo	Amari ll o	Reprobado

Si el medio de cultura presente en las ampollas de prueba y control queda de color amarillo después de la incubación, indica que hubo un crecimiento bacteriano en ambas. Esto puede ser debido a la necesidad de mantenimiento del autoclave o exceso de material, que impide la circulación del vapor comprometiendo la esterilización. Se concluye que la esterilización no fue efectiva.

III - Resultado reprobado

Prueba	Control	Resultado
Vio l eta	Vio l eta	Reprobado

En caso de que el medio de cultura de las ampollas de prueba y control permanezca en violeta después de la incubación, indica que no hubo crecimiento bacteriano. Verifique si las ampollas de prueba y control fueron debidamente activadas, conforme los pasos 7 y 8. Si aún así los dos estuvieran de color violeta, es posible que su incubadora necesite mantenimiento. Otra posibilidad es tener alguna falla de transporte, almacenamiento o producción de los indicadores biológicos. Esto evidencia la importancia de la ampolla de control, sin la cual no es posible validar la prueba. En este caso, no se puede afirmar si la esterilización ocurrió o no.

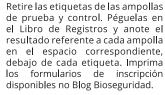
*** Esperar un tiempo mayor puede comprometer el crecimiento de las esporas y consecuentemente la validad de la pi

Monitoreo de la esterilización con indicadores biológicos: Cómo realizar la prueba de esterilización en su autoclave Paso a Paso



▶Registros







Complemente su monitoreo utilizando por lo menos un Indicador Químico SteamPlus (tipo 5) en cada ciclo. Para incrementar el monitoreo, incluya dentro de cada paquete un indicador Químico SIL-250 (tipo 4) o proceda de acuerdo con la legislación vigente en su



15 Archive toda la documentación del monitoreo de la esterilización en una carpeta. Adjunte también copias de las facturas de mantenimiento del equipo y guarde esos documentos organizados por lo menos 5 años.

Descarte adecuado de las ampollas



Para descartar las ampollas de control (o prueba con crecimiento bacteriano positivo) esterilice antes. Envuelva en un algodón, cinta adhesiva y colóquelas en el papel de grado quirúrgico. En caso de que el resultado de la ampolla de prueba haya sido positivo (crecimiento bacteriano), el motivo debe ser investigado y solucionado antes de esterilizar las ampollas. Consulte el paso 12 para interpretar los resultados.



Descarte el juego esterilizado (ampolla de control) junto con la ampolla de prueba en los **residuos** infecciosos, con una bolsa blanca lechosa, o de acuerdo con la legislación vigente en su país.



- Realice las pruebas biológicas: Después de la instalación, en el primer uso.
- ✓ Rutinariamente (diariamente, semanalmente, o de acuerdo a la legislación de su país, estado o región para su tipo de servicio).
- ✓ Después del mantenimiento preventivo o correctivo.



Después del mantenimiento transferencia de local (edificio, ciudad, provincia o región) también es necesario realizar un nuevo Ajuste de Altitud en su autoclave. Para obtener más información, consulte el Manual de Instrucciones.



VÍDEO esterilización en utoclaves - Parte I



VÍDEO Monitoreo de la esterilización en autoclaves - Parte II

Acceda a nuestro canal en Youtube:





Indicador Biológico SteriTest

- Indicador biológico para monitorear ciclos de esterilización a vapor.
- Esporas autocontenidas de Geobacillus stearothermophilus.
- · Caja con 10 unidades.



Mini-Incubadora Cristófoli

- · Capacidad para incubar hasta 4 indicadores biológicos autocontenidos a vapor.
- Indicada para incubar indicadores biológicos con respuestas de 24 y 48 horas.
- 1 año de garantia.



Indicador Químico Integrador SteamPlus

- Integrador Tipo 5 desarrollado para el monitoreo y evaluación de la esterilización a vapor.
- Puede ser utilizado en todos los procesos a vapor (gravedad, pre vacio y flash) con desempeño equivalente al indicador biológico validado por el fabricante.
 Atención: no puede substituir el uso del indicador biológico.
- Integra las 3 variables de la esterilización: tiempo, temperatura y vapor.
- De fácil lectura, inmediata e inconfundible. Paquete con 100 unidades.











Autoclave Hospitalaria CHR100















Autoclave Vitale CD 21 Litros



Autoclave Vitale 21 Litros

Autoclave Vitale 12 Litros





Sellador Cristófoli





Destilador Cristófoli





Ultrasonido Cristófoli Cuba





Mini-Incubadora Cristófoli



Indicador Biológico SteriTest



Indicador Químico SteamPlus



Soporte para los sobres 13 Lugares



Sobres de Esterilización Protex-E





Cristófoli Equipos de Bioseguridad Ltda.

Calle São José, 3209 - Bairro Zona Urbanizada II - Código postal 87.307-799 - Campo Mourão - PR/Brasil Departamento Comercial: (44) 3518-3433 ⊠ cristofoli@cristofoli.com ⊕www.cristofoli.com Centro de Atención al Cliente: © 0800 044 0800

Asesoría gratuita en bioseguridad: liliana@cristofoli.com - Blog Bioseguridad: www.cristofoli.com/bioseguridad
Por Liliana Junqueira de P. Donatelli - Cristófoli Consultora en Bioseguridad Cristófoli



Entre para descargar el archivo completo o descargar las páginas con la información